### リモート・インストラクション環境下における 言語教育の課題

マサチューセッツエ科大学 相川孝子, PhD (Senior Lecturer, Global Languages, MIT)

4月からの大学等遠隔授業に関する取組状況共有サイバーシンポジウム NII 国立情報学研究所 11/20, 2020

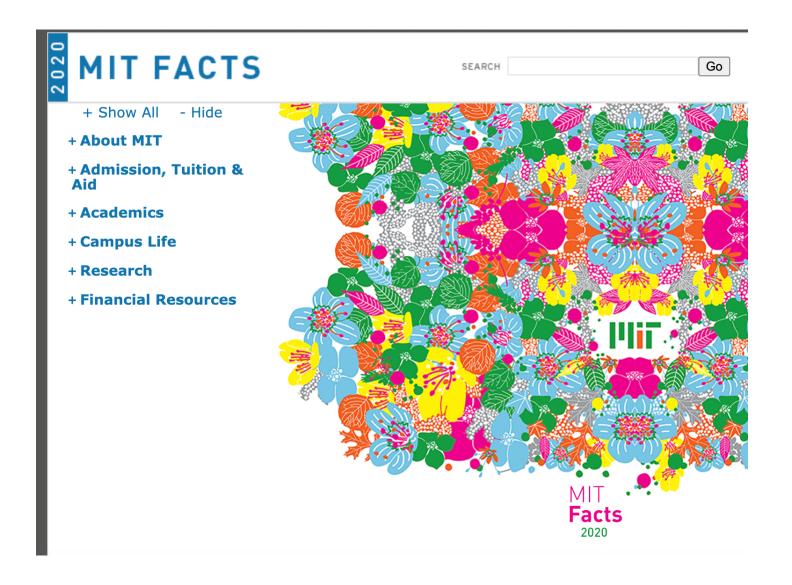
### 自己紹介

- マイクロソフト研究所 (1998~2013)
  - ・自然言語処理、機械翻訳などの仕事

• 2013年7月マサチューセッツ工科大学、Global Languages, Sr. Lecturer, 日本語プログラムディレクター

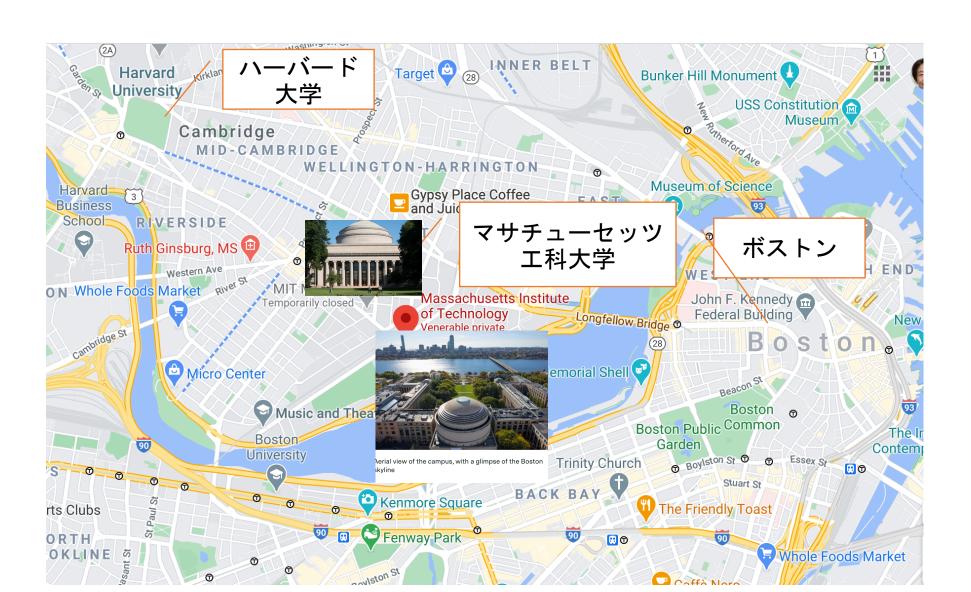
- 個人研究
  - VR(バーチャル・リアリティ)を使った語学教育アプリの開発
  - 自然言語処理 (NLP), AIを使った日本語支援アプリの開発

## MITの紹介



http://web.mit.edu/facts/

### マサチューセッツエ科大学(MIT)



### 学生数

#### Students, Academic Year 2019-2020

• Total: 11,520

Undergraduates: 4,530

• Women: 2,123 (47%)

Minorities: 2,331 (51%)

• Graduate students: 6,990

• Women: 2,529 (36%)

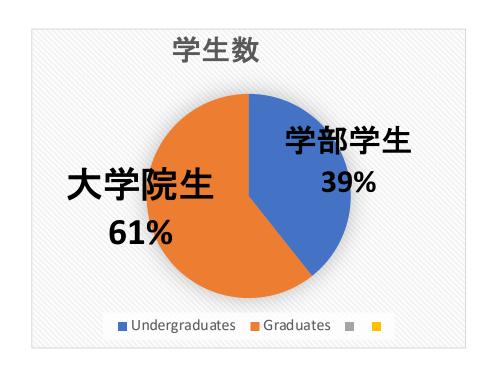
Minorities: 1,337 (19%)

#### International Students, 2019-2020

Undergraduate students: 458

• Graduate students: 2,873

• Exchange, visiting, special students: 644



男女の比率 (学部学生)



### 学部構成

#### Our schools

Global Languages

MIT is organized into several schools of study:	建築•計画部
<ul> <li>School of Architecture and Planning</li> <li>School of Engineering</li> </ul>	工学部
School of Humanities, Arts, and Social Sciences	人文•社会科学部
MIT Sloan School of Management	経営学部
School of Science	理学部

We also have the <u>Schwarzman College of Computing</u> that coordinates computing education, research, and infrastructure across the schools.

### Covid-19への対応---tackling Covid-19 the MIT way https://now.mit.edu/ データサイエンスに基づく対処

**HEALTH & TESTING** 

CAMPUS ACCESS

CAMPUS OPERATIONS

LATEST UPDATES

CONTACT

IIIiT

#### **MIT NOW**

ADAPTING TO COVID, KEEPING CONNECTED

Undergraduate **Students** 

Graduate **Students** 

Researchers Staff Faculty & Teaching Staff

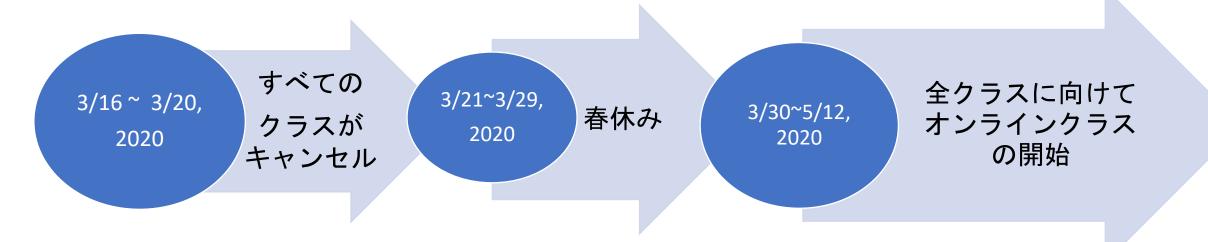
**OUR SHARED COMMITMENT** 

Together, we're committed to tackling Covid-19 the MIT way by standing with the science, working the problem, and modeling the solution for our community and beyond.

Our minds, hands, and hearts can make a difference.



### 2020年、春学期



2020年、夏休み(特に後半)

=> 秋学期(9/1, 2020~)に向けての準備

# 様々な教育工学機器、アプリ、Zoom、LMSなどのトレーニング

Teaching + Learning Lab

**SUBSCRIBE** 

CONTACT

SEARCH Q

more information and a

brief guide to help you get



Teach
Remotely
We have put together
resources to support you as
you teach remotely and use
new EdTech tools. Visit the
Teach Remote website for

## Teaching and Learning Lab によるトレーニング (1)

### Zoom

Resources for those who are new to teaching

#### Zoom

The following video clips are excerpts from a Spring 2020 workshop: Engaging Students in a Synchronous Zoon At the time, most MIT faculty had never taught a class on Zoom before. The workshop covered a lot of Zoom be to get everyone up to speed.

1. Norms for participation in Zoom (8 min)



# **Canvas Training**

#### Canvas Training

Meredith Davies, Senior Educational Technologist in Open Learning presents:

**Canvas Basics:** 



**Canvas - Beyond the Basics** 



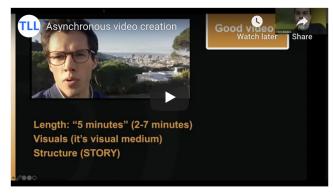
# Teaching and Learning Lab によるトレーニング (2)

### Video Recording

### High Quality Video Creation at Home

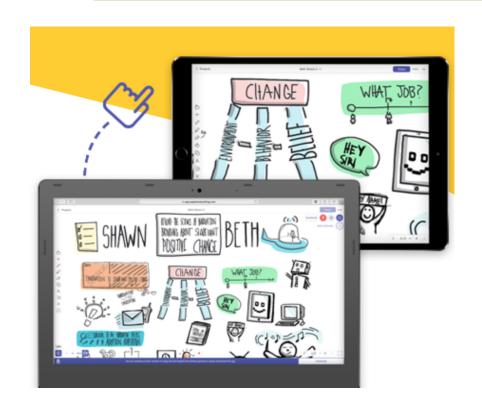
Wednesday, July 15

Chris Boebel, Media Development Director in Open Learning, walked us through basic location, seture considerations for creating a high-quality video setup at home.



The contract of the contract o

### 様々な教育 アプリ



### Teaching and Learning Lab によるトレーニング(3)

### **Engagement**

#### Design for Engagement in Remote Subj

This 1.5 hr workshop introduced current challenges of remote learning for student engagement  $\epsilon$  into specific strategies you can use to engage your students, encourage their participation, and p their comprehension of the content.

#### Prior to viewing the workshop materials:

Please take 20-25 min to review the Challenges of Remote Teaching and Learning. This primer was

- an introduction to the challenges regarding remote teaching and learning, using data from MIT Spring 2020.
- a starting point for how to think about these challenges using strategies employed by MIT fac-

#### Materials from the July 23, 2020 Workshop



# Community & Equity

### Community & Equity in Remote Subje-

This 1.5 hr workshop showcased strategies used by other faculty during Spring 2020 to help: Participants considered the challenge of building community at the outset of a remote semes structures and norms, as well as "day-to-day" activities, can both increase equity and help stu in a remote context.

#### Prior to viewing the workshop materials:

Please take 20-25 min to review the Challenges of Remote Teaching and Learning. This prime

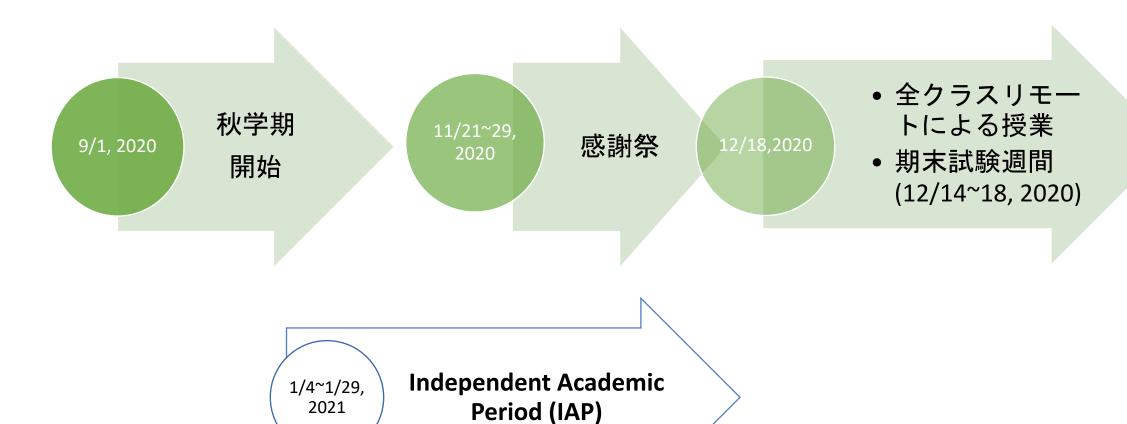
- an introduction to the challenges regarding remote teaching and learning, using data from Spring 2020.
- a starting point for how to think about these challenges using strategies employed by MIT

#### Materials from the July 28th workshop

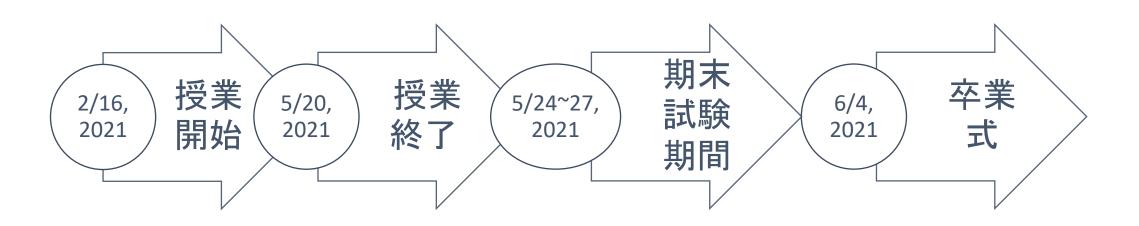




### 秋学期、今後の予定...



# 春学期, 2021年(予定)



### MITでの外国語教育の位置づけ

### グローバルな人材育成

**Undergraduate Studies** 

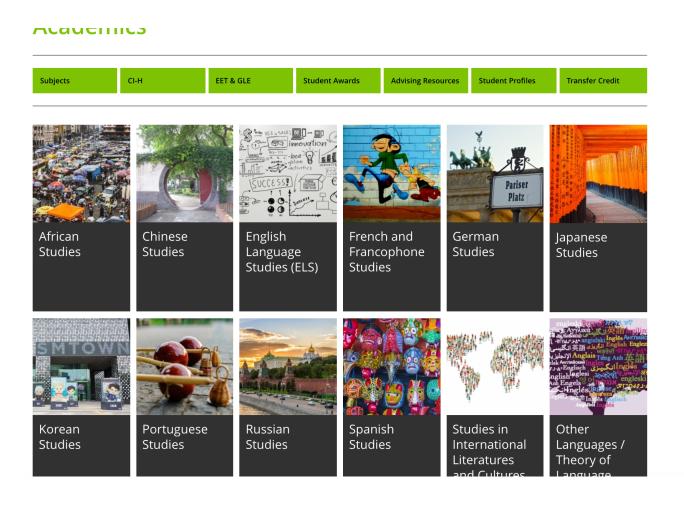


50%以上の卒業生は、

在学中何らかの形で International な経験 (海外 でのインターンシップ、 留学など)

100% of MIT undergraduates study the humanities, arts, and social sciences.

### Language classes: Global Languages at MIT



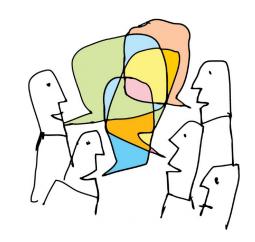
スペイン語、 ドイツ語、 フランス語、 ポルトガル語、 ロシア語、 ESL(英語)

### MITでの日本語カリキュラム

• 初級、中級、上級の3年カリキュラム

### 今学期のゴール

- ターゲット言語を使ってのコミュニケーション能力の上達
- 動機づけ
- 学生同士のコミュニティー形成







### 具体的な学習活動

- クラスの授業は、できるだけコミュニケーション能力の 重視
- クラス外でできることは、クラス外で行う
- Learning activitiesをより楽しく
- ZoomのBreakout Roomによるクラスメートとのインタラクションを増やす
- Language Exchange (会話パートナー) のプログラムの 奨励

### 東京工業大学との会話 パートナープログラム (Summer, 2020)

### Fostering friendships and films from across the globe

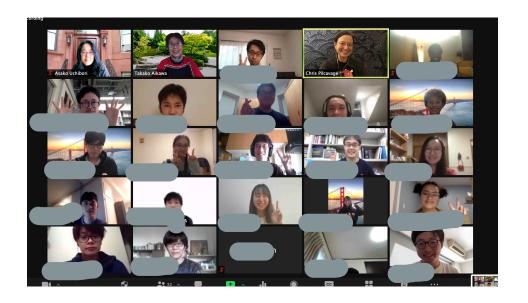
MISTI program connects MIT and Tokyo Tech students for an impactful summer experience.

MISTI August 18, 2020



東京工業大学 グローバル人材育成推進支援室の 先生方

### 東京大学との会話 パートナープログラム (Fall, 2020)



東京大学、大学院工学系研究科准教授、内堀朝子先生

### リモート環境下での課題

- インターネットの安定性
- ・時差の問題
- 偶発的出会い(accidental meeting)の不足
- 学生 教師の精神的ストレス

### 今後の展望

- •より積極的なリモート・インストラクションの導入
- 教室活動("in-class activities")の見直し